



# دين و معيشت

اييول

۱

۱۹۱۱ نېچى سنه ميلاديه

۱۳۲۹ نېچى سنه هجره به

رجب

۱۸

اورنبورغده هفته ده بر دفعه نشر اولمان، دينى، فنى ادبى، و سياسى ژورنالدر

Адресъ: Оренбургъ редакция журнала Динъ ва Магишеть.

خاتون تش دوخترى ر. اى. پيلمان تازارتا، دولى، يامى صورا هم تشرل قويا هم يامى سيمنت كهوش آلتون هم باشقەر ايلن. تشرلنى برده آغرتىرماي صورا فاوچوك ياكه آلتون اوستنه قويا تشرل ايچون آلتون كارونكه، شتفتوى هم پلاستينكه سز تشرل. بهارى آرزان آلونادر. فقيرلرگه حق سزدر شاكردلر هم حكومت اوچيريزدنيه ارنده خدمت ايتوچيلردن يارم حق آلونهدر. قبول ايتنه ايرته ساعت ۹-۷ گه چه يكشنبه كونلرده ۹ دن ۵ گه چه آدرس اورنبورغ پير اوسكى اورامده پيتراپاوسكى اورام چاتندن ۲ نېچى بالاشف يورطى

## دين و معيشت

اداره سنده ساتلا طورغان كتابلر: ضياء القلوب توبلا- نگانى ۵ جز دن عبارت ۱ صوم ۲۵. توبلانگانى هر جز لرى ۲۰ شارتين. صادق حضرت نك دارونكين ميسانيريله مناظره سنى ۱ نېچى جزئى ۲۰ مذهب مسلكت و اوزگار شلردن بحث ايدوب هر سوزينه كتب شرعيه دن دايللر نقل ايتكان ف. سيمانى حضرتلرينك ردالانقلابيون نام اثرى ۷ جز اولارق هر جزئى ۱۲ تيندن ساتلادر. تقويم دائم، المرمثه رساله لرى ۱۲ شارتيندن. اعلام الحق، هدى صادق حضرت نك مهم اثرلرندن اولارق اولگسى ۳۰ صوكفسى ۴۰ توبلانگانى ۶۰. شريعت و طيب جهنندن آراقى ضرر لرى نام رساله ۸، حجاب ۷ طلوع ۴ الدرر البهية فى العقيدة الالهية همزه حميدى اثرى ۳۰ تاريخ اديانهر ديه ۱ نېچى جز ۳۰، ۲ نېچى جز نجات هموميكه ديه ۱۷، ۳ نېچى جز (موسى اعتقادنهر ديه) ۱۷، ۴ جديدلره هديه ۵۵ اشقولا بلاسى (براشقولنيك نك فز قرداشينه قيلغان ظلمى) ۱۰ دينگز توبلك سياحت ۱ نېچى جزئى ۱۲، ۲ نېچى جزئى ۲۲ حريرت شمهر لرى ۱۲ تين.

## عبدالقيوم سيداشف

سودامز غاستيننى دوورده ۶۴ نېچى نومرده اسكلادلر مز ۵۰-۵۱ نېچى نومرلرده دكانمزده هر وقت تورلى يمشلر كيبىكان اوريك وچيكلاوكلر بولوب توره در. منبعندن كويلا بآلوب زاپاس ايلان ساتامز وقتنده چون جماعه ايلان ده سودامز بولا. حرمتلو مشتريلر مز نك التفات ايدوب تشريلر يورولرين اوتته مز.

بیارلگان  
بازولرني  
اوزگارتو  
رگه اداره

اختيارلير.  
باصلمغان  
بازولرکيرو  
قايتارلماز.  
مارقه سز خطر  
قبول ايدلماز.  
آدرس آلما  
شتر وغه ۲۱  
آلنور. آدر  
يسنى آچق  
بازولرني اوتنله  
آدر سسز مقاله  
لردرج ايدلماز

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع  
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله  
كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

# ديگر معيشت

زمان تا عيسى ۳۱ ديكابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامى ۵ نچى سنه

شهر ايچون

سنه لك بهاسى ۳ صوم «تین»  
يارم سنه لكى! «۵۰»  
اوج ایلغى

چیت شهرلرگه

سنه لك بهاسى ۴ صوم تین  
يارم سنه لكى ۲  
اوج ایلغى ۲۰۱ -  
بر ایلغى ۵۰

چیت مملکتلرگه

سنه لك بهاسى ۶ صوم تین  
يارم سنه لكى ۳ - -  
اوج ایلغى ۱ صوم -

اورنبورغ ژورنال

دين و معيشت «تليفون»  
نومر ۲۸۶

بره ملاب ۱۲ تین

هفته ده بر دفعه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی  
وسياسی ژورنالدر

بره ملاب ۱۲ تین

شهر ایچی شاکردلرینه یلغه ۲ صوم ۵۰ تین چیت شهر شاکردلرینه یلغه ۳ صومدر.

## فلسفه عبادتکده رديه

فهرست

مسئله.

تسمیه علی المسروق.

حل العبارة.

حشر جسمانی.

فتاوی المتار.

حجاز احوالی.

ردالانقلابیون

تورلی خبرلر

خارجی خبرلر

اورنبورغ خبرلری

\*

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانی نك صوڤ  
وقت لر دهغه بازغان اثری اولهرق غایت حکمی  
وعلمی نادره المثل بر رسالهدر.

زمانه زده فلسفه بیاعلری وحکمت بقال لری چوق  
اولدقندن شونلره قارشو تورمق ایچون هر بر اهل  
دیانتکه بو کتابک بر نسخه سنی بولندرمق ضروردر.

رساله دین و معیشت اداره سنده ۱۵ تیندن پوچته  
ایلان ۱۷ تیندن صاتلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر.

دینگز توبنده سیاحت

بر نچى قسمی پوچته ایله ۱۲.۰۲ نچى قسمی پوچته ایله ۲۲.۰۲

دین و معیشت اداره سنده صاتیلدر.

## مسئلہ

اوفناغوبیر ناسی بلبای اویازی اور از لین طرفندن  
ایراد ایدامش سواللر:

۱ نچی سوال توز ایت کبی طعام ارگه نجاست  
مائعدن بول خهر دم مسفوح کبی اردن تیسه شول  
طعامنی پائلات اکل جائزمی؟ جائز اولغان نقد -  
یرده نه طریقه پاك اولور؟

۲ نچی سوال بر من آشانن جیردن طاشغان  
وقتک عرفک عشرنی آر بالب بیره طرغان ایل بولسه  
مثلا اوتوز آرباسون طاشب جیرنده اوچ آربا قا-  
لسه آشلق خواهسی تعیین قبلسه بو اوچ آربانی  
ایرتگه ملاغه ایلتب بیورورمن دیب لکن شول تو  
نی تعیین فیلغان آشلق اوغر لیسه آشلق صاحبک  
موبیندن عشر نوشه می؟

۳ نچی سوال بر من حول بعدنده مالک نصابن  
آیرب بر تبشلی مالنی ملاغه یا که فقیر گه بیورورمن  
دیبه تعیین قبلسه لکن قبل التسلم علی الفور مال  
اوغر لیسه یا که بر آفت ایلان هلاک اولسه زکات  
موبیندن نوشه می؟

۴ نچی سوال بر من اوز زوجه سنک آناسون  
یا که زوجه سنک بر توغمه اختن یا که ربیبه سون  
بلا نکاح وطی ایله مذکوره زوجه سی طلاق بوله می؟  
یا که طلاق اولورغه نکاحا وطی شرطی؟

۵ نچی سوال حاجت اصلیه ننگ مقداری بارمه؟  
مثلا بر غنی آدم اوز حاجتی اوچون کفایه لئراق  
بر وایکی صابان جیکب ایگن چاچه ده دخی ۵ صا-  
بانغه ۴ اوگز جیکب کشیگه سره یا که اوز

جیرن سرب فارالای صاته یا که ۲۵ توه جیکب  
یوک ناشی بو ۴۰ اوگز ایلان ۲۵ توه سنک  
کوبسی قرده آشی همده بر من ۲۰ صغر صاوه  
اوشبو ماللر حاجت اصلیه دن آرتق مه؟ یا که رسول  
الله نك (لیس فی العوامل والحوامل والعلوقه صدقه)  
دیکن حدیث نك مفهومه بناء حاجت اصلیه غه کره می؟

۶ نچی سوال فزاق طائفه سنده پلان سز صالحان  
مسجدلر بیک کوب همده پلان ایلان صالحانده او-  
شانداق کرب لکن جمعه اوغر اوچون پادشاه  
طرفندن اذن صراب آلمای لر همده پادشاه جمعه  
اوقتانلرینی بلسه ده منع فیلمای اوشبو طریقه هر  
جیرده ارقی لار جمعه لاری درسه؟ یا که پادشاه نك  
فقط معدن سکوتی کفایه اولهای ایستندان تیشمه  
یا که ۱۵ نچی نومرده بشنچی سوالغه بیورگن جوا-  
بغزه بناء بالکل درس تو گل مه

۷ نچی سوال اومارطه قرطی حیوان اهلی مه یا که  
حیوان وحشی مه بناء علیه زید نك اومارطه سنندن  
قرطی چغب کیتسه زید آرتندن فالهای قووب بار  
سه قرط بکر نك آغاچ باشنه کوتارب قویقان قری  
اومارطه سنه کر سه مذکور قرط زید گه تیشمه؟ بکر گه  
تیشمه یا که اورطاقمه؟

۸ نچی سوال روسیه دار خرب مه یا که دار اسلام  
مه؟ تفصیلا جواب یاز نکرز اوشبو سواللر اولسه  
صرالب تکرارغه مفضی اولمه سه آچق صورتک جواب  
یاز سانکرز بیک مرحمت کزدن معدود اولور ایدی

اداره.

۱ نچي سوالنك جو ابي - نجاسة مايعه فاتشقان ايتني باكلو طر يقنده فقهانك اختلافي واردر. بعضيلر ايت قايناودن اول آنداي نرسه قاتوشسه آني آلوب اوج مرتبه يومق ايله پاكلنه اگر قايناغاندن صوگ قا - تشسه هيچ بر تورلي پاكلنه اي نجس حالنك فاله در ديمشيلر. بعضيلر ايسه نچك كنه قاتوشسه ده اوج مرتبه كبدر وب يومق ايله پاكلنه - ديمشيلر كبدر و ايسه صالحونلا تودن عبار ندر.

(في الظهيرية ولو صبت الخمرة في قدر فيها لحم ان كان قبل الغليان يطهر اللحم بالغسل ثلاثا وان بعده فلا. وقيل يغلى ثلاثا كل مرة بماء ويجفف في كل مرة وتجفيفه بالتبريد اه بحر) ردالمختار. مطلب في تطهير الدهن.

۲ نچي سوالنك جو ابي - آلاي تعيينلب قويو ايله گنه آشلق صاحبي نك ذمه سندن عشر ساقط بولميدر. (ولا يخرج عن العهده بالعزل بل بالاداء المفقرا) در المختار (قوله ولا يخرج عن العهده بالعزل فلو ضاعت لا تسقط عنه الزكوة). ردالمختار ج ۳ صحيفه ۱۲ عشر ده نوع من الزكوة اولديغي ايجون ضياع سببلي زكوة ساقط اولمديغي كبي عشرده ساقط توگلدرد. (قال في الفتح قيل ان تسميته زكوة على قولها لا شترا طهما النصاب والبقاء بخلاف قوله وليس بشي اذلاشك انه زكوة حتى يصرف مصارفها واختلافهم في اثبات بعض شروط لبعض انواع الزكوة ونفيها لا يخرج عن كون زكوة اه) ردالمختار. ابتدا باب العشر

۳ نچي سوالنك جو ابي - فقر اغه قبض قيلدر ماينچه بياسگواب قويمق ايله گنه زكوة ساقط بولميدر. روايه يوقار ودهغي ودر المختار وردالمختار عبار لريدر.

۴ نچي سوالنك جو ابي - آنا وربيه مسئله سنك كرك قايبوسى ايله مجامعه واقع اولسا ده اول كشينك خاتوني اوزينه حرام بوله در. شولا يوق خاتوننك آناسى وربيه ده حرام بوله در هيچ قايبوسى ايله ابدانكاح

جائز توگلدرد. وطه الامهات يسحرم البنات ونكاح البنات يسحرم الامهات. قاعده فقهيه در. (وقى التجريد الوطى كله سواء في اثبات حرمة المصاهرة حرامه وحلاله حتى لو وطى ام امرأته او ابنتها حرمت عليه امرأته) خلاصة الفتاوى. فقط اير ايله خاتون آراسنك بولغان نكاح مرتفع بولميدر. بسكه اول نكاح فاسد بوله در. (ذكر محمد رحمه الله تعالى في نكاح الاصل ان النكاح لا يرتفع بجمرة المصاهرة والرضاع بل يفسد).

هنديہ ج ۱ صحيفه ۲۷۷ شولاي بولسا ده ايرنك خاتونغه قرباني زنادر. شونك ايجون اير ايله خاتوننك هر قايبوسينه آرا ده غي نكاحني فسخ فيلو واجب بوله در. اوزلوي فسخ قيلمسا لير قاضينك (بزده امامنك) مذکور له في تفريق فيلوي واجب بوله در. بو مسئله ده اير «منم آيره تور غان خاتونم يوق» ديب تور هالمى. بو نكاحني خاتون اوزيگنه ده فسخ قيل آادر. (ويثبت لكل واحد منهما فسخه ولو بغير محضر عن صاحبه). ردالمختار في النكاح الفاسد. اما خاتوننك اختنه قربان ايله خاتوني حرام بولميدر. (راجل وطى امراة لا تحرم عليه امرأته) خلاصة الفتاوى. في الفصل الثاني فيمن يكون محلا لنكاح الخ.

۵ نچي سوالنك جو ابي - صابان سوره تور غان اوگوزلردن يوك طاشي تور غان دوهلردن زكوة وا جب توگلدرد. آندار حاجت اصليه دن صانالار. (لاشي في حوامل هي التي اعدت لعمل الاثقال. وعوامل هي التي اعدت للحمل كاثارة الارض فانها حينئذ من الحوامل) (بيج الاصلية) درر غرر ج ۱ صحيفه ۱۷۷ صاوا تور غان يكرمي صغردن ده نصابه تولهد. قلري ايجون زكوة واجب توگلدرد. (و نصاب البقر والجاموس ثلاثون وليس فيما دونها صدقة) درر غرر

۶ نچي سوالنك جو ابي - كتب فقهينه نك بيمانلرينه



كوره بر برده جمعه اوفهق ايچون اذن سلطان لازمدر. فقط صراحة اذن لازميدر؟ يوقسه دلالة اذنده كافي ميدر؟ بو قدر ليسنى ايرور لقي عبارة فقيه كوره آمدق. لسكن توبانده مذکور عبارة دن اذن صريح كرا كليكى آنكلاندر. (وحاصله انه لا تصح اقامتها الا لمن اذنه السلطان بواسطة او بدو- نها اما بدون ذلك فلا كما هو صريح ما يذكره الشارح عن السراجية نعم وقع فى فتاوى ابن الشلبى ما يوهم ما اوهمه كلام الشارح حيث سئل عن ثغر فيه جوامع لها خطباً ليس لاحد منهم اذن صريح من السلطان مع علم السلطان بذلك الثغرو باقامة الجمع والاعياد فى جوامعه فهل يكون ذلك اذنا دلالة؟ فاجاب بان امور المسلمين معموله على السداد وقد جرت العادة بان من بنى جامعاً واراد اقامة الجمعة استأذن الامام فاذا وجد الاذن اول مرة فقد حصل به الغرض والاذن بعد ذلك) (المختار ج ١ صحيفه ٥٦٢) اكرده دلالة اذن كفاية قيلسه ايدى جواي بويله بير ماسكه تيوشلى ايدى. بلـكه (علم السلطان بذلك الثغر وباقامة الجمع والاعياد، اذن دلالة فتصح ديب كنه جواب بيورور كه تيوشلى بولور ايدى. بزتك فكرمز كه كوره جمعه نمازىنى اوقوبده آخرنده احتياط ظهر نمازى اوقيلسه بر محذور شرعيكه ارتكاب قيلونغان بولمسه كرك.

١٥ نچى نوميرده ٥ نچى سؤال بتونلاى بشقه اولديعى كبنى الجوابيده شوال سؤاله كوره اولديغندن بو مسئلة كه تعلقلرى يوقدر. (نصب شبكه

٧ نچى سؤالئك جواي- بو مسئلة ده قورت زيدنكى دره بكرتك هيچ بر تورلى حقى يوقدر. (نصب شبكه فتعقل بها صيد فجاء انسان واخذة قبل ان يتخلص ويطير فهو الاول لان سبب الملك انعقد فى حق الاول لانه موضوعه ولم ينتقض السبب بعد حتى لو اخذه الثانى بعد ما تخلص وطار فهو للثانى لانه انتقض السبب قبل اخذ الثانى كذا فى السكبرى. ولو كان

صاحب الشبكه اخذه ثم انفلت منه ثم اخذه آخر فهو ملك الاول لانه ملكه بالاخذ وانفلاته بمنزلة اباق العبد وشورور البعير وذلك لا يوجب زوال ملكه كذا فى محيط السرخسى) هندية ج ٥ صحيفه ٤١٨

٨ نچى سؤالئك جواي- بو مسئلة بزيم عليكتمزتك علماسى آر اسنده بك كوبدنبرلى اختلافلى مسئلة در. بزتك اوز فكرمز اوز بيلومز ده بزيم بوروسيه ملكتى دار الاسلامدر. بوئى مجله نشر ندنبرلى بك كوب نوميرده باز دق. بزتك سندمز فتاوى بزازيه عبار مسيدر كه شودر:

(وقد تقرر ان ببقاء شى من العلة يبقى الحكم وقد حكمنا بلا خلاف بان هذه الديار قبل استيلاء التتر كانت من ديار الاسلام. وبعد استيلائهم اعلان الاذان او الجمع والجماعات والحكم بمقتضى الشرع والفتوى والتدريس ذابح بلا تكبير من ملوكهم فالحكم بانها من بلاد العرب لاجتهله نظرا الى الدراسة والدأريه. واعلان بيع الخور واخذ الضرايب والمكوس والحكم من البعض برسم التتار كاعلان بنى قريظه بالقهور وطاب الحكم الطاغوت فى مقابلة محمد عليه السلام فى عهد بالمدينة ومع ذلك كانت بلدة الاسلام بلاريب. وذكر الحلوانى رحمه الله تعالى انما تصير دار الحرب باجراء احكام الكفر وان لا يحكم فيها بحكم من احكام الاسلام وان يتصل بدار الحرب وان لا يبقى فيها مسلم ولا ذمى امنا بالامان الاول اعنى بان اثبتة الشارح بالايمان او عقد الذمة. فاذا وجدت الشر اربط يبقى ما كان على ما كان اويترجع جانب الاسلام احتياطاً لا يبرى ان دار الحرب نصير دار الاسلام بمجرد اجراء احكام الاسلام اجماعاً) بزازيه بهامش هندية ج ٦ صحيفه ٣١١

## تسمية على المسروق

اور لانوب صويلغان حيوانك تيرسى آلزرب ايتنى قرده فالدرلغان حالده خواجهسى طابسه شول ايتنى فى آشاور حقنده روايقر مناسب اولسه درج ايدر سز بسم الله الرحمن الرحيم فالالمحققون ينبعى لكل شارع فى فن ان يتكلم على البسمة بحسب ذلك الفن الذى فيه فناسب ان تذكر او لا ماينطق بها من هذا الفن الذى موضوعه فعل المكلف من حيث مايفرض له من احكامه الشرع الخسمة وهى الوجوب والاباحة والتذب والحرمة والكراهه ثم نتبعه ببعض مايتيسر مما يحتاج اليه المقام بعون الملك العلام فنقول وبالله سبحانه وتعالى التوفيق الاثنيان بالبسمة عمل يتصور من المكلف فلايدان يتصف بحكم من هذه احكام فثارة يكون فرضا كما عند الذبح وان كان لايشترط هذا اللفظ بتمامه بل لايسن وانما المنقول بسم الله الله اكبر ويكفى كل ذكر خالص لله تعالى ولا يرد حل ذبيحة ناسى التسمية لانه ذا كرشرا لان الشرع اقام كونه مسلما مقامه الذكر للجز وتارة يكون واجبا كما فى الصلوة على القول بانها آية من الفاتحة وان كان خلاف المذهب كما سباعتى وتارة يكون سنة كما فى الوضوء واول كل ذى بال ومنه الاكل والجماع ونحو هما وتارة يكون مباحا كما بين الفاتحة والسورة على الراجح وفى ابتداء المشى والقعود مثلا لانها ان نطلب لمافيه شرف صون عن افتران اسمه تعالى بالمحقرات وتيسيرا على العباد فان اتى بها فى محقرات الامور كلبس النعال على وجه التعظيم والتبرك فهو حسن وتارة يكون الاثنيان بهامكروها كما فى اول سورة براءة دون اثنائها فيستحب وكما عند تعاطى الشبهات قبل ومنه شرب الدخان وفى محل النجاسة وتارة يكون حراما كما عند الزنا ووطى الحائض وشرب الخمر واكل المغصوب او مسروقا قبل الاستحلال

او ادا الضمان) واختلف فى كفره والصحيح ان استحل ذلك عند فعل المعصية والا لا والتزمه التوبة وقال فى الصوفيه عن قاضيخان غصب طعاما فقال عند اكله بسم الله لا يكفر ولو ذكر عند شرب الخمر او الزنا ان كان على وجه الاستخفاف يكفر وفى المحيط ولو قال بسم الله عند الزنا يكفر وقال قاضيخان بدر الدين لا يكفر لانه يحتمل انه تبرك باسمه تعالى ليبتنع عنه كما فى المضمرات من قبيل كتاب الحظر وفيما فرع على القول بالكفر ما فى آخر الصيد الدر المختار مانصه ورأيت بخط ثقة سرق شاة فد بعها بتسمية فوجدها صاحبها هل تؤكل الاصح لا للكفر بتسميته على المحرم القطع بلا تملك ولا اذن شرعى انتهى ثم قال فليختر قلت هذا الاصح ضعيف لما علمت ان الصحيح عدم كفره بدون استحلال ثم انها يكفر من استحل اذ كان حراما لعينه وثبت حرمة دليل قطعى والا فلا وان اعتقده حلالا كما صرح به فى الدرر عن الفتاوى فى آخر كتاب الحظر فينبعى ان تؤكل هذ الشاة ويؤيده قولهم تصح التضحية بشاة الغصب اى وكذا السرقة على ماسند كرهه فى محله ان شاء الله تعالى لانه يملكها بالاستحلاك من وقت العصب بطريق الاستناد فصار ذابحا شاة هى ملكه فتجزيه قال فى الايضاح لكنه ياء ثم ان ابتداء فعله وقع محظورا وهل يجعله القنول والانتفاع والمفتى به لاقيل ادا الضمان اورضاء مالسه باداه او ابرائه او التضمين القاضى فشرط الحل وجود واحد من هذه الاربعة لان الحل قضية اخرى غير الملك فثبت انه لا فرق فى هذه الحكم بين السرقة والغصب وكذا كل اخذ حرام كما لا يخفى على من له بالفقه ادنى المسام وبالله الاعتصام. مواهب الفتح.

والسارق اذا سرق البعير او البقرة وذبح فى الصحرا واخذ جلده وترك اللحم ووجد صاحب البقر والبعير هل يجوز اكله ام لا وفى هذه المسئلة اشكال لان التسمية واجب فى الذبح فى مذهبنا لقوله تعالى

عبارہ ہی تحلیلندہ حد کفایہ دہ کوریلوب جوابہ اوقدر ذکر لی  
اولہ مدیعی افندیلر مزک حوش تعبیر و اشارتندن  
مستفاد اولمقدہ در ظن عاجزانمہ مبنی (کشف)  
دن منقول قاعدہ قاعدہ شافعی یہ یعنی بیان تغییر دن  
معدود باب استثنادہ حنفی ابلہ شافعی بینندہ واقع  
اختلافہ شافعیلر طرفندن نقیدن استثناء اثبات  
وبالعکس وبونک مبنی علیہ ایسہ الفاظ امور خارجہ  
یہ موضوعدر شو حالندہ بین النفی والاثبات واسطہ  
یوقدر دیمسی وحقیقلر ایسہ امور ذہنیہ یہ موضوعدر  
ذیکلر یچون بین النفی والاثبات بحسب الذہن  
واسطہ تصویر اولنمسی وبنیاء علی ذلک جوابہ زده  
یازیلان قاعدہلر شافعیلری مروج کی آکلاشلور  
ایسہدہ بوجہت قطعاً نظر اعتبارہ آنمہرق علی  
الاطلاق ایدیلمن سوآلہ تطبیقسن وتاء ویلسن جواب  
ویرلدی مع هذا جوابم ہ تعرض ایدیلور ایسہ معدر تمزله  
برابر جوابہ امادہ بز

وایکنچی جواب مقامندہ قبول بیوریلور ایسہ  
کتب فقہیہ دن استفادہ ایتدیکم بر قاج جہلہ ہی عرض  
ایدہیم مسئلہ خلاصہ شو بولکہ تحریر اولنیور  
(ویعتبر فی المسئنی کونہ کلا اوبعضامن جملہ الکلام  
الذی یحکم بصحنہ وهو الثلاث ففی انت طالق عشر  
الاتسعا یقع واحدة والاثمانية تقع ثنتان والاسبعا تقع  
ثلاث ومثی تعدد الاستثناء بالواو کان السکل اسقاطا  
الی الصدر نحو انت طالق عشر الاخمس والاثلاثا  
والا واحدة تقع واحدة وان کان بلا واو کان کل  
اسقاطا مما یلہ فیقع ثنتان بانٹ طالق عشر الاتسعا  
الاثمانية الاسبعة ویلزمہ خمسہ بل علی عشرة الاتسعة  
الاثمانية الاسبعة الاستة الاخمسہ الاربعہ الاثلاثہ الاثنین  
الواحدة وتقریرہ ان تاخذ العدد الاول بيمينك والثاني  
بیسارك والثالث بيمينك والرابع بیسارك وهكذا ثم  
تسقطما بیسارك مما بيمينك فما بقى فهو المقر بد والطريقة  
الآخری اسقاط کل مما یلیہ بان تسقط الواحد من الاثنین  
یبقی واحد اسقطہ من الثلاثة یبقی اثنان اسقطها من  
الاربعة یبقی اثنان ایضا اسقطها من الخمسة یبقی ثلاثة  
فاسقطها من الستة یبقی ثلاثة ایضا فاسقطها من السبعة

«فاذکر واسم الله عليه» ولو ترک عامدا لا یجل لقوله  
تعه «ولا تأکلوا مما ام یذکر اسم الله علیه» وان  
ترک ناسیا حل لان فی تحریمہ خرجا عظیمہ لان  
الانسان فلا یجلو عن النسیان وکان فی اعتبارہ خرج  
ولا نہ قال (عہم) اسم الله علی انسان کل مؤمن وفی  
مسئلتنا لا یكون عن ذکر التسمیة اولا اما اذا ذکر  
التسمیة السارق فی المذبح فقد اخطاء لانه حرام ولا  
تسمیة فی الحرام واما اذا لم یذکر السارق التسمیة  
فیہ فهو حرام لان دلیلنا قد مر والفتوی فی زماننا  
علی انه مکروه نظرا الی حال الاکل ان کان الاکل  
فقیر یحل اکلہ للمضروہ وان کان غنیا لا یحل اکلہ.  
حاشیة ہدایة.

شو عبارہلر دن اور لایوب صویلغان حیواننک تیرسی  
آلنوب صحرادہ قالغان ایتنی ذیخ شرطلری طابغاندہ  
طابغان خواجہسی جانی طارتسہ آشاسہدہ یاراری  
بلندہ در بر آز اختلافلر بولسہدہ جواز بلان غیر  
جوازی برسنی آخرینہ چاغروب اوفلسون عبارہ  
کوب یازلوب فارٹین کر ام حضرت انتنک دقتنہ طابشر لدی  
ظریف الشریفی.

ادارہ

اوزون عبارہنک ماء خدی اولان (مواہب الفتاح)  
نام کتاب بزده یوقدر فقطبر کتابنی کشف الظنون دہ  
ذکر ایتمگان بنیاء علیہ بو کتاب بزگہ مجهولدر ماء خدی  
مجهولدن آلتغان عبارہدہ معتد بہا اولماز مع ما فیہ  
ادارہنک برگان جوابنی مؤیدر حاشیہ ہدایہ بسک  
کوب اولدیغندن تعیین ایدلمد کچہ اولدہ مجهول حالنک  
قالمق لازم کیلدر ظن عالمورہ کورہ بو عبارہتلر بر  
مجموعدن آلتغان بولسہلر کرک. مجموعہ یازلغان  
عبارہلر ماء خدیلری معلوم اولمد کچہ کالعدم سانالور  
لر عبارہلر دہ ترکیب خطالریدہ کوبدر.

## حل العبارة

یکرمی اوچنچی نومردہ درج اولنان جوابمزی

ببقی اربعة فاسقـطها من الثمانية ببقی اربعة  
ایضا فاسقـطها من التسعة ببقی خمسة فاسقـطها من العشرة  
ببقی خمسة وهو المطلوب وله طریقه اخرى وهی  
اخراج الاوتار وادخال الاشفاغ بان تخرج كل وتر من  
شفع قبله انتهى وهكذا استعمل من انفقه  
بشغواجه فريه سنده مقیم در علیه لی شوکت

اداره

محترم شوکت افندی حضرت تارینک همت عالیہ لرینہ  
تشکر اولوز جو ایلر کوز لدر.

حشر جسمانی

بو زمان فلسفه چیلرینک انکار ایتدکی شی اردن  
برسی حشر جسمانی در. انکار لرینہ دلیم ایسه آثار  
تحریریه لر ایلر بر ایلر شاکر دلرینک تقدیریدر  
شاگردلری ایسه مدرس لرینی سند ایدرک اگر  
بز دنیادهقی جسم (تن) برله. حشر ایدولساک بوتن  
دنیاده نه توری خواص و عوارضات بـوله متصف  
ایکان همیشه شول خواص دن خالی اولمه مق اقتضاء  
طبیعت در دیمک تنک جان آصراق قدر اکل و شرب  
نفوط و تبول دن خالی اولمه مق آخیرنده هرم و بعدنک  
موت کیلچک ایشته بوتنکه باشقه بز بلهگان بر تن  
برله حشر اولور مز فنوز گه هیچ آیت مخالف ده  
کلام. فقط بزیم ایسکی لر آنکلاماغانلق دن مخالف  
دیہ اعتقاد اینکانلر دیماکلری تمامیلر حشر جسمانی  
غه انکار در.

آثار تحریریه لرندن فلسفه عبادت خاتمه سنده  
حیوةقی تنویع ایدرک برسی حیوة روحانیه در آتی  
اخرویه دیوب ایستولدر دیماکمی همیشه سویاکلی  
قانلی آیتلی تن برله حشر گه انکار در. (علم کلام  
درس لری) نام رساله ده تـوری مذهب لرینی بییان  
صوکنده ژ. دولن نام شوشی عصر حکیم لرندن بر

ذاتنک روح بدن مفارقتی صوکنده بر جسم برله  
قائم در اول جسم انسان سلامت ایکان بدنده بولور  
آدم اولگاچ روح برله بر ایلر چغوب مخلد اولور اول  
جسمنی جسم متوسط دیولور دیبر روح اولگاچ بر اثر  
طبیعتلی جسم برله قائم اولور دیماکینه امام عزالی  
حضرتلرینک حشر نیندی اولسه بر تن ایلر اولور  
وبوتن نیندی ماده دن بولاسده تشکل ایدر دیماکنی  
ژ. دولن دعواسینه موافق کور ساتو قصدیلر سویلاب  
طرفندن ده دخی روح اوز عالمنده اوزینه موافق تن  
برله یا که شقاوت ایچنده بولنه چقدر کبی سوزلارله  
حشر بودنیاده غی کبی سویاکلی قانلی ایتلی جسم برله  
بولماوینی دیمک ژ. دولن دعواسینه موافق فکر ده  
ایدکینی اشعار ایدر. اما بر آرز صوکره بز مسئله نک  
باشندوق قرآن ایلر کفایه لنهک یتوین و سلفی اعتقادین  
شول روشده بولوین سویلادک بز هنوز شول فکر ده  
قاله چقمز دیماکمی کوز بویاوی کبی سیز ولدر. اما امام  
عزالی حضرت تارینی تقدیریدر آندی بز بلهگان جسم  
اثبات ایتو دگل بلکه سویاکلی قانلی ایتلی جسم برله  
حشرنی اثبات ایتو فقط تلسه نیندی اولسون دیماکمی  
منکله ون آراسنده اختلافلی اولغان ایسکی شق اعاده  
معدوم بعینه یا که اعاده بهمانله هر ایسکی جائز دیماکدر  
امام عزالی حضرتلری صریح آیت لر هـمو انکار ایدر  
حاشا! جهل دن بر سورۀ پس ده ابی بن خلف بر سویاک  
آلوب (من یحیی العظام وهی رمیم) بوچرگان سویاک  
لرینی کیم اعیاء ایدر دیه استفهام انکاری ایتما کینه  
جناب حق (قل یحیی الندی انشاءها اول مرة) الخ بو  
سویاکلرینی اولده یوقدن بار قیلغان هم ده چی آغاچدن  
اوت چغارغان الله تعالی اعیاء ایدر دیوب ایت دیه  
امر ایدوب صوکنک تمام قدر تینی بیان ایلرک (اولیس  
الذی خلق السموات والارض بقادر علی ان یخلق  
مثلیهم بلی) ایدر اولده نه قدر الوغ شی لرینی یار اتقان  
الله ینه دن بولرینک مثلین یار اتور غه قادر بولماسـمو  
البتہ قادر در دیو کر اک اعاده معدوم بعینه کر اک



عادتوں کے ساتھ صورتوں کے مربع ۸۰ آرٹین یا کہ مربع ۳۰ آرٹین دیہاتوں کے مسافروں کے ایسے ہمیشہ شام پر لے ماعرب آرٹین۔ مونا آفندی ارم مونیہ رومان (اکیات) دیگانوں کے رسالوں کے کورڈم۔ دغیدہ اصحاب کھف کے بوجہ کی حالتوں کے بولوب اوچیوز توفز سنہ تور مافلرینی سے رومان دی لری بولرننگ بولای تور مافلری قیامت کے منکرارہ ہر آیت اولہا قینہ (ذک من آیات اللہ) جملہ سے دلیل اولہ سے کرک۔ شوشی تورلی قبیح سوزنی ضرور لری ایتہاسہ ہلکائی لری ایتہاس ایڈی آفندی لریم بو ترقی دگل کوز گزی آچنگز؟! بیرسکی اویازنگ امام م۔ یولداشوف پایقی یونس دہ۔



## فتاویٰ المنار.

اختلاف امتی رحمة حدیثی

باشی ۲۶ نچی نومبر دہ

حافظ سخاوی ایتہ: حدیث امام لرینگ کو بر اگی بو حدیثک اصلی یوق دیب زعم آیتدی لری۔ لیکن امام خطابی غریب الحدیث نام کتابندہ بو حدیثی ذکر ایڈوب آنک قاشندہ اصلی وار لغینی آکلاتہ۔ آنک شا کردی ویبعی نام ذات سیوطین نقل ایڈرک نصر المقدس الحجہ سنہ بیہقی الرسالہ الاشعریہ۔ سنہ بو حدیثی سندس اولارق ذکر ایتہشمار، ہم حلیمہ وقاضی حسین ہم امام الحرمین ہر قایوسی اوڑ کتابارندہ ذکر ایتہشمار در۔ دی۔

ابن حجر الہیتمی الدرر المنشر دہ ایتہ «اختلاف امتی رحمة» حدیثی، الشیخ نصر المقدس، الحجہ کتابندہ مرفوعاً بیہقی مدخل دہ، قاسم بن محمد دن روایت فیلوب عدو ابن عبدالعزیز حضرت توری ایتکان: «اگر دہ محمد علیہ السلامک صحابہ لری اختلاف فیلوشقان بولسہ لری ایڈی من اول اشکہ بک قواناز ایڈم۔ زیرا اول نقلیہ دہ رخصہ کہ او۔

بہ ماثلہ اولسون دیماکنی بیان ایتدی ایکنچی وان اللہ یبعث من فی القبور) آیت کریمہ سیلہ توپراق ایچندہ بولغان آدمی اللہ تعالیٰ قوبار دیما کیندہ دنیاوی تن نی حشر ایڈہ چک لکنی بیان در۔ ہم فیسقولون من یعدنا قل الذی فطر کم اول مرہ) ہم دہ (کلما نضجت جلود ہم بدلنا جلودا) ہم دہ حضرت عزیز حقندہ (وانظر الی العظام کیف ننشزها ثم نکسوها لحدابا) آیت لری ہر قایوسی ایتلی قانلی تن بر لہ حشر نی اثبات ایڈہ لری

ایشتہ بز اهل السنة والجماعت مذہبندہ بولمش کشی لری اولگاج ینہ شوشی دنیا دہ فی کبی ایتلی قانلی سویاکلی تن بر لہ قوبار لور مز دیہ اعتقاد فرضدر طبعون طرفندن کلہش بحث ارگہ جواب ویرر مز اللہ تعالیٰ ننگ قدرتی کاملدر شوشی تن لری غائظ بولسز ہر مسز موت سز ابدی آصرار دیہک بوندہ جواز عقلی وارد۔ فقط وجوب عقلی غہ مخالف آیتلری تاویل ایڈہ از ایکنچی ہر آیت لرننگ تا ایڈی بر لہ مونہ استوی علی العرش آیت کریمہ سنک استوا استیلاء مغناسیل (ید اللہ فوق ایڈہم) دہید قدرت معنی سیلہ تاویل ایڈیلہ دور (لیس کملہ شیء) آیت کریمہ سی ننگ تا ایڈی بر لہ۔ بو فرقہ ننگ طبیعت و عادت کہ مخالف آیت لری تاویل ایڈولرینک نتیجہ سے یماندر معجزہ و کرامتہ کبی لری انکارنی مستلزمدر چونکہ کرامتہ دہ مخالف طبیعت حارق عادتدر۔ کرامتہ کہ انکار لری دہ ثابت در مونہ سلیمان عہم ننگ بلیقیس ننگ عرشینی اوزندن مقدم کیم کیلتورر دیدکندہ عفریت من کیلتورر م سن اور ننگدن تور ماس دن قبل دیدکی صوئندہ بر اهل عالم آدم من کوزنگی آچوب یومقانی کیلتورر م دیماکی صوئندہ بارغان کیلتورگان قدریسی ایجاز خنی اولہا قینہ حضرت سلیمان عہم ننگ (فلما راہ مستقر اعنہ) دیہاکی قرینہ سیلہ ثابت اولوب دیماک ہر آدم کوب مسافدن ہر ضرور نرسہنی طرفہ عین دہ کیلتورر ماکی کرامتدر حارق



رن قالهغان بولور ایدی» دیو. من ایتهمن : بسو سوز حدیث مذکورده اختلافدن مراد احکامده اختلاف ایدکینه دلالة قیلدر. بعضر ایسه اول اختلا فنی هنر و صناعتده اختلاف دیمشلر. علمادن بایتناق کشیده شونی ذکر ایتدیلمر. مسند فردوسده جویر طریقیله ضحاکدن اول ایسه ابن عباس رضی الله عنهمادن مرفوعا روایت قیلوب مذکور حدیثی (اختلاف اصحابی رحمة لکم) لفظیله ذکر ایتمشدر. ابن سعد طبقاننده قیصر بن عقبهدن اول افلح بن حمیددن تعدیث قیلوب اول ایسه قاسم بن محمددن روایة قیلوب ایته «کان اختلاف اصحاب محمد رحمة للناس» دی. ابن حجر سوزی شوشنده تمام.

(المنار) اوز طرفندن توپانده گی سوزلرنی یازه. حافظ سخاوی نك حدیث اماملرینك کوبر اکینه عزو ایتدیکی سوزلری صواب و درستدر. علماء متأخرین دن کوبسنی کوره مز اصلی معلوم بولغان بر نرسه فی علماء متقدمین کتابلارنده کوره لارده شو نك فارشوسنك ضعیف لنوب جین لنوب قاله لر. اوشانچلی سندی بولغان حدیثلرنی رد قیلو ایچون وضع قیلنغان و منفق علیها بولغان اصول و فاعده لر ایلان اول حد یثنی رد قیلودن فورقه لر. مونه بو بهقی قاسم بن محمدنك عمر بن عبدالعزیزدن روایتنی ذکر ایته. بوندن اول سوزنك حدیث ایدیکی فایدن معلوم؟ جائزدرکه بر او آندن بو سوزنی اشتکاندرده بسو حدیث روایت قیله دیب ظن ایتکاندر. شونك ایچون آندن حدیث دیب روایة قیلغاندر. علمانك اوز کتابلارنده حدیث دیب روایة قیلولارینه سببک شول اوامشدر.

اما دیلمی نك مسند الفردوسده جویر طریقیله ضحاکدن روایتی صحیح توگادر. ابن معین جویر حقیقده «جویر حدیث روایت قیلو توغرسنده بسو نرسه گده تورمی» دیمشدر. جوز جانی ایسه «آنك سوزلری تگلانلرلق توگادر» دیمشدر. نسائی

دار فطنی و بونلر غه باشقلارده جویر متروك الحد یثدر» دیمشلر. جویرنك شیخی ضحاک ایسه ابن مزاحم البلیغی در. اول مفسر بولسه ده آنك حدیثنک علما اختلاف قیلشمشدر. لکن آنك ابن عباسکه ملاقات ایتدیکنی و آندن حدیث اخذ ایتدیکنی تصریح ایتمشلر در. شولای بولغاچ اول حدیث منقطع بوله در.

اما عمر ابن عبدالعزیز گه عزو قیلنغان نرسه صحیح اولسون یاخود اولماسون آنك حجة لکی بو قدر. بونك ایله بو ابر. عمر ابن عبدالعزیز خلافدن لابد منه بولغان اورنده اختلافنی اراده قیلدیسی ظاهر دور. هر کیم مشربده مسلکده عزیمت یاخود رخصة ایله اخذده بر تورلی گنه بولب بته آلمیدر. اصحاب کرا منك هر قایوسی زهد و نسکده شدتلی مبالغه لی این ذر کی بولسه لر عبادة بابنده حظوظ و شهوات نفسا نیه نك تزکنن نارتوده عثمان بن مطعون، عبدالله بن عمر و کبی بولسه لر ایدی. بزدن اولکی اهل کتابنک اخبارلری کبی امت محمد علیه السلام غلو و خرجه قالغان بولورلر ایدی.

اگرده اصحاب کرامنک هر قایوسی نعمت، زینت، ریاست سویه تورغان بولسه لر ایدی اوزلرندن سوگره کسگان امة محمد علیه السلام گه فتنه اولوب آنلر دین طاشلاوغه آشققان بولورلر ایدی. یاخود دیننی مادی محضدن عبارت قیلنغان بولورلر ایدی. زیرا مقتدابه بولوچیلقنک نفسکه تاثیر تیله تعابمنک ناءشیرندن آرتغر اقدر.

علمانك بعضیسی دینده یا که امارة و سلطنتده اختلافنی رحمة در دیو استکبار قیلدیلمر. حالبوکه شرعا و عقلا و تجربه اول اختلافنک دنیاده امثالی بو لهغان بر نفمة ایدیکی ثابت اولمشدر. شونك ایچو نده حدیث مذکورده گی اختلافدن مراد (اول حد یثنك صحنی تقدیرنده) هنر و صناعتده اختلاف



دیمشلمو در. زیر القرآن شرك، اختلاف، تفرق  
 حقلر نده كوستر ديكى شدتى هيچ بر حقدہ كوستر ما  
 مشير. بو خصوصه آيات قرآنیه بك كوستر.  
 بعضينك تفسيرى مقدمه اولدى وكوسى المنار  
 نك تفسير و غير تفسير اور نلر نده كتور لى. سائل  
 «تلك الرسل» آيت جليله سنى تفسيرگه المنار نك  
 جزء ثالثك اولنه «ولا تكونوا كالذين تفرقوا»  
 آيتنى تفسيرگه جزء رابعگه مراجعت قيلسون

اختلافلر نك ايك چيكنى اصحاب كرام واسلاف  
 ذوى الاحترام نك فهم احكامده اختلافلر بدر. بو اختلا  
 فلر ده آنلر نك هر قابوسينك يكديكرينه قارشو  
 معر تلرى اولديغيله برابر بو اختلاف دينده تفرق  
 قيلوب دينى خزلر باصاوتى موجب بولغان اختلاف  
 توگلدلر. بو اختلاف بنى بشرده بولغان طبيعى اختلا  
 فلر كه بوندن صاقلانوده ممكن توگلدلر. خير القرون  
 ده، بو اختيار نك بو اختلافلرى نقت و ضررى بر  
 نراسه اولديغى كنى پيغمبر عليه السلام نك امتنه  
 منت قيلور داي وجه اوزر مر حمة ايديكى ده ظاهر توگلدلر.  
 لکن تقليد، تشيع، مذهبلر ده تعصب دورى  
 كلگاندنوك، امة محمد عليه السلامگه نقت،  
 تفرق كلمه حلول ايتدى، قوت وشوكت كندى نا  
 اشبو درجه ضعيف حالگه كيلوب طاباندق. قولدن  
 ملك كيتدى (مصر اندلس هندستان كنى) ننداين  
 زور و كيك ممالكلر مز اجنيسيلر اوچينه كرى.  
 بشقه مسلمانلر ايسه بوگا غم و غصه ايتيلر. بونلر  
 نك بارچه سينه ده سبب شول اختلافلر. المنار.  
 اداره.

(المنار) نك بو يازدقلر يده (لكن دور تقليد  
 تشيع، مذهبلر ده تعصب دورى كلگاندنوك الخ)  
 سوزلرينه قدر توغرى اوله بيلور امكانى وار ايسه  
 ده استثنادن صوگفى سوزلرى على حاله قبول  
 اولنه چق سوزلر توگلدلر. بو استثنانك كوكلگه  
 تولمغان يرلر نى انشاء الله كيلچكده بيان ايدر مز.

# حجاز احوالى

## اولگى مکتوب

اولگى مقاله لريمزده حجاز احوالندن بر نبنده  
 يازمش ايدك بو مقاله مزده كنه محترم قاريلر يمزى  
 احوال حجازدن خبر دار ايتمك ايستوروز. بوراده  
 اختيار (فارت) لرك تجر به لرى شويله در كه فيشك  
 صوغى نه مقدار ايسه يازك صيچاغينده او نسبتده  
 اولور ديورلر. كچن قيش او طرفلر ده فوق العاده  
 شدتلى صوقلر اولديغى كنى مكه مكرمه دهده سائر  
 سنه لره نسبة فوق العاده صوقلر اولمش ايدى. بناء  
 عليه بو يازده صيچاغينده غايت شدتلى اولماسندن هر  
 كس انديشه ايمه ده ايديلر. وفي الحقيقت اويله اولدى.  
 سائر سنه لر درجه حرارت سرطان (ايبون او اسطى  
 وايول اوائل) ده كوله گده موفعنه كوره بعض يرده  
 ۴۱ و بعض يرده ۴۰ يمه ده ايكان بو سنه ماى  
 او اسطنده شو درجه لره يتوشدى. سرطانده كيم  
 بيلور نه درجه يه قدر چيقار. مكه مكرمه دهده يغمورك  
 يوقلغينه حرارتك تزايدينه ياردم ويرمه ده دره. بناء  
 عليه طائفه چيقامه يه اعتياد ايدنمه بين كيمسه نه لردن  
 پك چوغينه بو سنه مكه صيچاغينه طاقت كتوره ميوب  
 طائفه كلمه ده درلر. هر كون طائفه مكه دن فافل  
 كيروب طور ييور. طائفه ايسه اولگى مقاله مده  
 يازدقم اوزره طائف و اطرافنده يغمورلر اون بش  
 كوتدن زياده دوام ايدوب طوقنادى هوالر دوزلدى.  
 فقط يغمورلر كسيلد يكيته خيلى كونلر كچد كندن بو-  
 راده هم هوالر فورولغه دونوب صيچاقلر زياده  
 اوامايه باشلادى. شو سطرارى يازديغم كون و آ-  
 نندن بر كون مقدم درجه حرارت. سانتيفراد حسا  
 بيله او ايجر وسنده ۳۰ لره بالغ اولدى. جالبوكه بو  
 راده سرطانلر ده ۳۱ بك نادر اوله رق ۳۲ يه بالغ  
 اولوردى. بور اسيله مكه مكرمه نك فاق محل سى



کبی خوش هوا یوکسک یر لر ناک فرقی عادتاً و غا-  
لبا ۱۰ درجه در جناب مولی مکه ده فالانله و معین  
اولسون بوراده او ایچر وسیله کرنشک بیننده گی  
فرق گنه اون درجه در. فقط هوا (پیل) معتدل و سرین  
اولدیغندن حراره تمسک او قدر ناعثیری یوقدر.  
طائف مبارک اهالی مکة ایچون جناب و اهب العطایا  
طرفندن قدری تقدیر اولمنز بیوک بر نعمة الهیه در.  
نصل بویله اولسون ابراهیم خلیل علیه السلامک  
دعاسی برکاتنده حاصل اولمشدر. سورة بقره ده  
«وارزاق اهل من الثمرات الآیة» و سورة ابراهیمک  
«وارزقهم من الثمرات لعلهم یشکرون» آیه کریمه  
لری تفسیرنده بعض مفسر لر ابراهیم علیه السلام  
بویله دعا ایتدکن صکره حق جل و علا حضرتلری  
جبریل علیه السلامه دیار شامنده فلسطین قطعسندن  
اک زیاده خوش هوا بر مقدار بری قنادیله کوتروب  
آلوب شمدیکی طائفک بولندیقی یره کتور مهیه ،  
و دیگر برملکه طائفک بقعه اصلیه سنی قنادیله کوتروب  
آلوب فلسطین قطعسندن مذکور مقدار آلمش یره  
کتور مهیه امر ایدوب هر ایکی ملک امر الهی به  
امثال ایدوب هر ایکسی یارطی یولده بر برینه  
اوغر ادیقلری و جبر ایل علیه السلام مذکور مقداری  
بیت شریفه بدی شوط طواف ایتدیروب شمدیکی طا-  
ئف یرینه وضع ایتدیکنی نقل ایدیور لر و طائف  
تسمیه اولما سینگده سببی بودر دیور لر بو نقللر  
هر نه قدر قوی دگلسه لرده فقط بز بونی، صور بون  
آکسفورد. کمبرج. کلبه و دار الفتنونلرنده ا کمال  
فنون ایدوب.... مجله لری و.... جریده لری مطالعه  
سیله اشتغال ایدهن و هر شیک فلسفه سنی آریان  
متفلسف (!) افندیلر ایچون یاز میورز. آنچق کندیمز  
کبی جناب حق قدرینه ایمانلری تام اولدیغندن  
بویله نقللرک مضموننی اعتقاد حازم ایل اعتقاد ایتمز  
سه لرده استبعادده، ایتمیوب کل ما لم یقم علیه برهان  
فضعه فی بقعه الامکان قاعده سیله فائل و عامل اولوب

دین و معیشت مطالعه ایدهنلر ایچون یاز میورز.  
صحتیل جزم ایتمز سکده جناب حق قدره باهره سینه  
نظرا مستحیک کور میورز. مکتدر دیورز. طائفک  
سطح بگردن ارتفاعی ۱۸۸۲ متر و در طائف ایل  
مکه بیننده واقع جبل کرانک ارتفاعی ۲۰۰۰  
متر و در. *بسیار منبتت درینت درینت*  
طائفده هر نوع بیهش اولیور. بو سنه قیش زیاده  
صوق اولدیغندن فاکه اولمز اولور سده آز اولور  
دیبه هر کس فور قیهده ایدیلر. فقط هر کسک ظن ایتد  
کنجه اولدی. فاکه بو سنه الحمد لله چوق گوزلدر.  
فواکهدن ابتدا اورکک بر نوعی اولان مشمش (تبر-  
کجهسی قیسی فارسیجه سی زرد آلو) یتشیور. بو سنه  
مشمش مای ایتد ارنده بازاره چیقدی شمدی نام  
و قتیدر. فدایگی ایسکی تینه قبر صانیلیور. بوندن  
صکره انجیر و اورکک بر نوعی اولان آوی بخاری  
وتوت ظهور ایده چک. توتک بوراده آنچق سیاه  
نوعی اولیور. بیاض و بی دانه نوعی یوقدر. و بو-  
راده ایفک قوردی بسلامه سنیده بیلیمور لر. آندن  
صکره ترکچه سی فرنک انجیری تعیر اولنان بر  
شومی چیقاچکه بو میوه بر آیدن زیاده دوام ایدوب  
اک اوچوز و اک مینول و لذتی بر میوه در. بونک  
اک گوزلی طائفک جنوب غربیسنده ایکی ساعتک  
مسافهده شفا دیدیکلری یرده، و جبل کرا باشنده هدا  
دیدیکلری یرده، و شریفلرک بچه لری شمراده اولیور.  
آنی متعاقب فارسیجه شفتالو دیدیکلری خوچ چیقاچق  
بونک اک اعلاسی طائفک بچه لری اولان متناده  
اولیور. آنی متعاقب اوزم چیقاچق بونک اک اعلاسی  
طائفک شرق جهتنده اوچ دورت ساعتک مسافه ده  
القیم یاخود لقیم دیدیکلری قریه لرده اولیور. جنوب  
شرقیسنک ایکی اوچ ساعتک مسافهده لیه دیدیکلری  
یرده ده اعلا لری اولیور. شو اثناده رمان و سفر  
جلده چیقیور. رمانک اعلاسی متناولیه ده اولیور.  
سفر جل (ایو) اکثر یا هدا ده و هدا بول اوستوانده



وادی معزم (قرن المنار) ده اولیور. بونلردن بشقه آچی لیمون و تاتلی لیمون ولیم و ترکیجه سی آغاچ قاوونی تعبیر. ایندکلری اترج، ترنج و فارسجه بادام تعبیر اولنان لوز پک چوق اولیور. بونلور طائفه ک جنوب جهنته حجاز قطعه سنده چیللرده اوراده چیکلوک آغاچی کبی کندی کندینه اوسیور. بتونلر بتون سنه دوهلره یوکلاب مکهمه کتوروب صاتیورلر. شو کونده بازارلرده موجودر فقط یتوشده شد. آلمانک پک چوق نوعی وارد. فقط یتوشمه دن پیشمه دن صاتیور بیتریورلر. شو کونلرده بازارلر ده طولودر. ترکیجه آمورد فارسجه ناک تعبیر ایند کلری کمتری ده چوقدر. مملکتده گل بیمش چیبوعی تعبیر ایندکلری گل یاغی چیماره طورغان ورد آغاچده چوقدر. گل یاغی چیماریورلر، ماعورد گل صوی پایپورلر. بوندن ماعدا کادی تعبیر اولنور قیافلی قامیش کبی بر نبات وارد. آنکده یاغی چیماریورلر. عطر السکادی و کادی یاغی تعبیر ایدرلر غایت گوزلدر. درهمی چاریک مجیدیه دن بر رویه یه (۸ غرش) قدر چیقیور. بهار یاندن، نضاع (میتنی کاپلی بی بوندن استخراج ایدرلر) مرز نجوش لویز، و عطریه، و شیخ، و بونلردن ماعدا بر قچ اجناسلر موجودر. خطر اوات زرداواتن هر نوعی موجودر. طائف و اطراف و بتون حجاز قطعه سنده بغدادک بر قچ نوعی حاصل اولیور. اعلا جنسلرینه فضیله میسی تعبیر ایدرلر قطعه مذکوریه کفایت ایدیور. طائفده حالا بغدادی اوروب باصدیروب بیتیر دیلر آر پا ذره و دخن و مصر بغدادی (فوقورص) لرده بولیور. خلاصه بونلرک کافه سی ابراهیم خلیل علیه السلام دعاسی بر کاتنده در. طائفده ایکی دانه آفسار صو وارد. بونک بیری شریف غالب و شریف عبدالمطلب اولادینه مخصوص اولوب آناره مخصوص اولان متنابعه لغنی و اطرافنده اولان اراضی بی اسقا ایدوب آنلردن بر قطره

آرتمیور. دیگر بده شریف عبدالله اولادینه مخصوص اولوب آناره مخصوص اولان شبر ابعه لغنی و اطراف فنی اسقا ایدیور. آنلردن بر قطره آرتمیور، طائف اهالیسی بو صو کفی نهر دن ایچیورلر. بوندن ماعدا سلامه، و قروه، قریه لرنده بر قچ بجهلر وارد. بو کونلر قوی ایله اسقا اولنیورلر متنابعه ۶۳ قدر و سلامه ده و قروه ده گنه ۳-۴ بجه موجودر. سلامه قریه سی اوللری غایت معهور اولوب چن شریعت آرایچی (!) و هایلر فتنه سنده اربایلرینک نقودلرینی خانه دیواری آلتنه قومالری دفن ایتلملری توهم اولنهرق و هایلر طرفندن بیقلمشدر و خاتون قزلرک پک چوقلرینک عرض ناموسلرینه طوقلمشدر بویله دیورلر احتمالیکه بویله اولمیوب آنلر یعنی و هایلر دیوار آنلردن و خاتون قزلرک اورالردن چن شریعت آرا مشدرلر لعنهم الله و لعن من اجهم. شبر ابعه توتاش جسم بر بجه در، بونلر طائف بلده سینه تابع. هدا، وادی معزم، وادی لیمون، و هط، لیه، القیم، و سائرلری بونلرده گنه پک چوق بجهلر وارد. طائفک توفراغی عمو ممتله غایت قوی و منبتدر. بر صو شریعتی کتوریلوب آرتیز-یان قویلری احداث اولنورسه چندن نمونه بر یبر اواماسنده هیچ شبهه یوقدر. لکن . . . . . بورایه کلدکده قلم قیریلدی و السلام. معتمد ادرمزی.

## رد الانقلابیون

۲۶ نچی نومردن ما بعد (مقاصید جدیدلار)

قصدلری بودر بلنک لار باسماق ایزور اسکینی

یانکفی دین بار ایتمک ایزور ویران ایدوب اسکینی



ايشكيجه بتسون ديرلار  
قالماسون اثرلاري

دين بار بر توسلي كرك  
تورلي بولماس دين حق

هم رسول الله بيورمش  
اختلافلر حقيده

شويله نيك بولار خلافي  
ايلهش لار التزام

اللار ندمي نصوصي  
كورهلار بيت كون وتون

بل بصيرتلىر قپالمش  
حقنى كورمز كوزلري

ديرلار ايشانلر كركمس  
يوق آلارنك فايداسي

اقتصادله قيلميرلار  
اشلري هم سوزلري

اي طوغانلر سولار مني  
طنگللاباسز زنهار

ديرلار مذاهبلر ده بتسون  
هيچ كركمس سوزلري

لكن آتيلار بلميورلار  
اختلافده حكمتي

امتتم ده اختلاف  
رحمة دورور ديب اي اخي

بوده بولدن چماق ايچون  
توسطه در اي اخي

بل بصيرة بولماغا چدن  
كوز مايرلار حق اشى

بىز حقيقهده ديوبن  
دعوى قيلور اوزلري

بلماي آنلر فايه نيدر  
هيچ نوشونى اوزلري

چيركانو يوق اوزلرنه  
سوزلايورلار اوزلري

نلمه ريدى ريدى  
نلمه ريدى ريدى

بىكاملر آق بىلستفا  
بىلستفا بىلستفا

هيپزده اجتهادله  
اتحادده بولاييق

نه حاصل بولور خيادن  
هيچ نهرسه طوغماير

توتمايقلر فايداسر يول  
هيچ نهره چقهماير

آوروپادن عبرة آليق  
دين لري نه اشلادى

(عبيدن بر او) اغاكت  
سيمانى حق سوز سولايير سن

بونده شككم يوق بنم  
يالغزنگ سن نه ياپارسن

بولماغاچ معين لرننگ  
قرداش اقر بانك بارى

چيتده فالوبلر بى گمان  
(ايكنچى بر او) اتمس

سيمانيه تيمه قرداش  
سوزلرنده حقليدر

بنكاموندان منفعت يوق  
اويلامانگز سبز بونى

بوش خياللارنى قويايق  
طاشلايق يز اول، بونى

حقيقه كا كوب ضررلار  
كيتيرر اول بل شوقى

دينمهزه كوب ضررلار  
تيماسه يارار ايدى

فالديمي ديب آوروپاده  
ئلمه فسايق تشلدى

ليك قزغان كندنگنى  
دشمان كورهلر بيت سنى

كوره سن بيت بارده چيند  
ان كولايورلار اوزلري

بارده سنكا قصد قيللار  
اهدام ايچون بل سنى

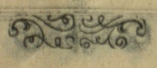


دو هفته ناله بدار  
 بو زمانده حقه هعين  
 لار نيده تابار ميسن  
 توغري سوزني سوزلك گه  
 ده فرض بيت قردشم  
 (كندمن جواب)  
 هيچ بنم پروام يوقدر  
 اعدا لار نك اشيدن  
 آصلوغه كيسلوگه  
 بيلك راضيدير يوقنم  
 ربع مسكونده قالورسم  
 بالغزيم بو يولده من  
 استرم رهم دن اما  
 توغري يولني بار چهغه  
 بلدم ايندي بو عصري  
 باري فتنه عصردير  
 قرنش ايله قردش آرا  
 سنده دشمانلق قاتي

اغتبارغه آلماسه لار  
 ده سويلا سن سوزيني  
 شيطنة گه كوب بولور لار  
 اهلاک ايچون عالمني  
 اسلاميت توغري يلقله  
 قائم ايرور بل موني  
 گر حبسكا آطسه لار ده  
 دينم ايچون قر بان اولوق  
 شادلق ايرور بل موني  
 تا جانم اللهغه واصل  
 اولانچه قويمام بن بوني  
 شوندن اوزگه مقصودم يوق  
 گر قبول ايتسه بوني  
 اسلاميته  
 سونما كيدر اي دني  
 اسلاميته  
 سونما كيدر اي دني

ليك مسلكم چيناب  
 حق رسول مسلكيدر  
 طالشلام بو مسلكيني  
 گر قيامت قويسده  
 بن غريب نك كوردكي  
 نر شه لار يدر بل عيان  
 هيچ سندسز سوزلاموم  
 سوزانگان سوزلر يمي  
 بعضي بنده چيلسكن  
 خطا بولسده بولور  
 كندمي كندم بيلور من  
 سوز سويلارلك يوق اشم  
 (غاييدن بر او)  
 گر توكلنك بيل بول  
 سيه قيله بسير اشكي  
 برده قورقماي يازا بدير  
 توغري سوزنكني همان

چونكه مسلك لري باشقه  
 اوليدندن بو دني  
 هم صحابه وسلف لار  
 مشايخ لار مسلكي  
 ليكن الله حفظ ايدار سه  
 كندي ورسه همتي  
 بلمگانني يازماير من  
 يازامن بلمگانهي  
 يانكاش اولسون ديورين  
 بيلك فكر قيلم آني  
 ليك القصد ايتماير من  
 عفو ايلسون بوني  
 ننه ياپايم باشقه لري  
 باقماغاچدن بو اشني  
 مولى حفظ ايدار سه شايدهم  
 نق توكل كشيبي  
 برده قورقماي يازا بدير  
 توغري سوزنكني همان



توغر بلق جان آزغيدر  
آنكل سيماني بونی

گر مداهن بولور ایسنك  
هرشكشی سنی ستور  
لیکن الله برده سومس  
غفور ایلمس سنی  
بل مداهنلره الله  
چوقعضب ایلار ایش

احترارز قیل بوصفه دن  
رحمة ایلمسون سنی

اغدلارنك كوسترزسه  
لار آچق یورنی سنكا  
بار چهسی سنكا توزاقلر  
سن اوزنك بیک بل مونی

(کندمدن جواب)  
فردشم الله راضی اولسون  
سنكا وعظمتك ایستچون  
دوستلوق اوشبو ایرر اما  
بلمییر هیچ کم بونی  
همدله هیچ ککمه من

بل مداهن اولمازم  
شونك ایچون بار چهسی  
دشمان توتلهلر در بنی  
هیچ غرفسز سوزلا یورم  
توغزلی سوز منی همان  
دوست کورولون بنی  
یا الهی قیل عنایت  
بو غریب سیمانیه

سن معین سن یا اللهم  
حفظ قیلعل سن بنی  
ف سیانی

تورلی خیرلر

یراق شوقده

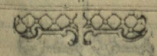
قطای نك تجارت مینستری چای سوداسینسی  
حکومت قولینه آلورغه پرایقته ترتیب ایتمکدهر.  
چیتلر، خصوصا روسیه لیلر. چای بازارینسی اوز  
قوللرینه آلوب، خانکاوده قطای چاینك توشدیکنی  
پرایقتهده سبب ایلوب کورستهدر.  
خانکاوده حکومت طرفندن چای ایچون فابریک  
وفیرملر بصاتوب چیتلر قولندن سوداسینسی تمام  
آلورغه حساب ایتهدر.

حکومت ایسه. لوندون، نیورق هم پیتر بورغه  
مخصوص چیتاوندیکلرینسی یباروب چای بازارسی  
اشلرینه اشنا بولوب قایتولرینسی توصیه ایتهدر.  
علمی ایکسپیدیتسه

پری امور غنیرال غوبیر ناظوری غونداتی بر  
علمی ایکسپیدیتسه تشکیل ایتارگه وبونك واسطه  
سیله کامچات، سنغالین هم آخوتسکی بجرکنارلرینسی  
دقت نظر دن کیچروب معلوم قراپارغه مهاجرلر  
یبارورگه، و آنلرغه یورت یرلر یصاب او طرنو  
چاره لرینسی کوررگه حساب ایتهدر. بوشلرینسی بلفعال  
گه چقارو ایچون حکومتدن بك ضرر سرمایه تعیین  
قیلونی صوریدر. بو سرمایه نك علمی ایکسپیدیتسه  
دن قالغانینسی مهاجرلر اشینسی آلقا یبارورگه صرفی  
ایدیلوردی.

ایکسپیدیتسه نك قارایه چق یرسی فوق العاده ضرر  
هم واسع بر قرایدر.  
خونخوزلر شایکاسی

ایرکوتسکی دن خیر ویرلدکینه کوره دورت یوز  
کشیدن عبارت مکمل فورال ایله کیونگان خونخوز  
لر شایکاسی، قطای نك حبودده گی «آراکان» نام  
آلتون پریسکاسینه هجوم ایتمشدر.  
قطای لرنك آراکانسکی غارنیزونك ۱۵۰ صالدا  
نك ۱۲۵ نفری خونخوزلرغه فوشلوب قالغان ۲۵  
نفرینك فورالرینسی صالدروب آلمشدر.



خونخوزلر پریسکانی طالب آندنصوگ بنهده هجوم ایتو قصدیل یلار ایسکی پر امیسلامغه یونالمشدر.

خونخوزلر آرتندن قطای ننگ ادمینستر اتسه اداره سی خونخوزلرنی ازلاو ایچون آلتون پریسکاسینه ماء مورلر کوندر مشدر. حاضر ده همه پریسکلر ده اش نوقتمشدر. خونخوزلر، صالدا تلر و بعض ر ابوچیلر ایله قوشلوب آمورغه کوچوب او طرغان قطایلرنی طارارغه کیتمشلر در. قطای ماء مورلری ایگ اول پریسکلررغه باروب آندن آمور طر فینه کیته چکلر در.

ینه خونخوزلر روسیه لیلر ننگ آغاچ اشلرینی اجرا ایته تورغان یرده («یابلونه» نام رازیردن یراق توگل) روس صالدا تلری بک کوب خونخوزلر ننگ قطای ننگ صافچی صالدا تلرینه یقین بر اولده یاتدقلرینی کشف ایتمشدر در. روس صالدا تلری، قطای صالدا تلر ینه خونخوزلر حقیق خبر ویر گناچ قطایلر، بزم آنلر دن خبر مز یوقدر، بز آنلر نی ر ابوچیلر دینه حساب ایته ایدیک دینه جواب ویر مشدر در. خونخوزلر حالی آنکلاب اولدن فاجه مشلر در.

خارجی خبرلر

ترکیه سفیری. ترکیه سفیری صدر الدین بک ترکیه ننگ مینستر لر شوراسی طرفندن آرناودلرغه یا کادن وعد ایدلش شرطلرینی عرض ایترارکه پادغورینسیبه غه کیتمشدر، وینا.

قار سپاندینت بیور انک چیتینیبه دن خبر ویر دکنه کوره ترکیه ننگ سفیری: عسکر آلو، نالوغ تولاو، فورال بیرو، اشقولالر صالو، یوللر توزاتو هم محتاجلرغه یاردم ایتو حقیق یا کا فرار لرنی قاراطاغ حکومتینه اعلان ایتمشدر.

ترکیه ننگ آرناودلرغه یا کا وعد اینکان شرطلری تیزدن یرینه یتکر یلجکنی بیان ایتمشدر. وینگریه ده زلزله.

وینگریه ننگ کیشکمینت شهرنده غایت قونلی زلزله بولوب بر یورت سلامت قالمشدر. اوراملر ده بر نیچه میتر عرضنده یر یارلمشدر.

شهر طشنده کوگرت چشمه لری ظهور ایتمشدر. اهالی ایکنچی توننی آچق هواده اوتکار مشدر. زلزله وینگریه ننگ جنوب طرفنی تمام احاطه ایتمشدر. شولوق کوننی ایرته ساعت ۲ ده بودا پیشت ده ایکی دفعه یر تتره ب یوزلب زاود تر و بالری هم یوزلر چه یوزتلر یقلمشدر. حاضر گه کشی هلاکتی معلوم دئل. اما ضرر بر نیچه ملیونلر حساب ایتوله در.

اورنبورغ خبرلری

اشترافلر. کانفیت زاویدینیبه لرینی نظافت سز پچراق توتدیقی ایچون حسین دونسکوویقه غوبر ناطور معاوینی ۳۰۰ صوم اشتراف صالده مشدر. توله مازسه آیده اون کون حبس ایدیلجکنی بیان ایتمشدر.

دخی چاپخانه سن تهیز سز پچراق توتقان ایچون بایزیدفکه ۲۰۰ صوم اشتراف صالده مشدر. توله مازسه بر آی حبس ایدیلجکلر. «اورنبورغسکی قرای» غزته سینک مجررینه ۸۸نچی نومر غزته سنده غر باش مقاله سی ایچون آدمیستر اتسیه طرفندن ۳۰۰ صوم اشتراف صالده مشدر. توله مازسه بر آی حبس ایدیلجکلر.

کشی سویا کلری. یمهنی ننگ آغاچ اسقلاندنه آغاچ طاشرغه تیمر بولی یصانیدیقی وقت یردن کشی سویا کلری چه مشدر. آت دوقتوری پوپونی چاقرتوب سویا کلرینی فاراتش. پاپوفنک بیان ایتمدیکنه کوره ایکی باش سویا کلری طابلوب برسی ایر و برسی خاتون کشیدر. بونلر ننگ کوملوینه بوز یلرر چه ساسی و ارایهش. خاتون کشینک سویا کلری غایتده ابریر. بو ایکی باشنک تشاری همه سی بتون تیزلشوب نورالارد.

ناشری محمد ولی حسینف  
محرری فیض خان داودف

Редакторъ Фаизханъ Даутовъ.  
Издатель Мухамедвалий Хусаиновъ